

中医必读经典口袋书·

第一辑

# 温病卷

李瑞 主编

《温病条辨》·吴瑭  
《温热经纬》·王孟英

北京科学技术出版社

中医必读经典口袋书(第1辑)

# 温病卷

(《温病条辨》《温热经纬》)

主 编 李 瑞

副主编 范元伦 林叶青

聂文婷 张 伟

北京科学技术出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

中医必读经典口袋书(第1辑):温病卷/李瑞主编.

—北京:北京科学技术出版社,2010.1

ISBN 978-7-5304-3721-6

I. 中… II. 李… III. ①中医典籍②温病学说  
IV. R2

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第093332号

## 中医必读经典口袋书(第1辑):温病卷

---

作者:李瑞

责任编辑:赵晶

责任校对:黄立辉

责任印制:韩美子

封面设计:一行·李强

出版人:张敬德

出版发行:北京科学技术出版社

社址:北京西直门南大街16号

邮政编码:100035

电话传真:0086-10-66161951(总编室)

0086-10-66113227 0086-10-66161952(发行部)

电子信箱:bjkjpress@163.com

网址:www.bkjpress.com

经销:新华书店

印刷:三河国新印装有限公司

开本:787mm×1092mm 1/48

字数:271.8千

印张:9.625

版次:2010年1月第1版

印次:2010年1月第1次印刷

ISBN 978-7-5304-3721-6/R·1047

---

定价:135.00元(共9册)



京科版图书,版权所有,侵权必究。

京科版图书,印装差错,负责退换。

# 前 言

中医学是在浓厚的古代哲学基础上发展起来的一门具有理性思辨和哲学睿智的医学,在其发生之初即与当时先进的哲学思想相结合,从整体角度宏观地把握人体,其突出的特点就是运用阴阳、五行等哲学观念,将人体的脏腑、经络、气血与这些哲学思维方式相结合,从而形成了独特的中医思维方法,并以之解释人体的生理,分析人体的病理,进而用之以诊断和治疗疾病,并在临床上取得卓越的疗效。

中医学正是以其独特的视角和方法认识世界和观察人体的。天人相应、整体观念、辨证论治等方法已经成为中医学的标志。但是这种在大哲学基础上独特的思维方式,正随着社会现代化的进程,越来越被当今的人们所忽视。而古代经典著作中所蕴涵与揭示的理论内涵、思维方法和临床诊病技巧,亦随着忽视经典而被遗忘殆尽。如何能够有效地将这些内涵应用于临床之中,如何在现代逻辑思维占主导的现代社会中学习到这种独特的思维方法,是目前中医学习中的重中之重。

在国外,物理学家们认为,“在过去几十年里,物理学家和哲学家广泛地讨论了近代物理学所引起的这些变化,但是很少有人认识到它们似乎都引向同一方向,朝着与东方神秘主义者所持的宇宙观非常类似的观念变化”(注:东方神秘主义是指古老的东方哲学,其中包括中医的思维方法)。

在美国最尖端的科学家及诺贝尔奖获得者



的讨论中,已经深刻认识到东方的思维方法可能是解决当前复杂的社会、人体、经济等问题的最捷径的思维方法,它能解释一些看似非常复杂的问题,能够揭示事物的本质规律。因此,综合性的辩证思维方法越来越受到现代科学的重视,于是,在国外,存在着一种“东方回归”的思潮。许多国外的物理学家热衷于对东方思维方法的研究。

纵观国内外研究概况,东方思维方法不仅是中医学研究的思路,也是自然科学、社会科学等各学科研究的思路,因此受到越来越多的科学人士的重视。

深入研读中医经典著作正是学习这种思维方式最好的途径之一。

中医经典是中医理论的源头,其中不仅蕴涵着古人对疾病的发生、发展及转归规律的认识与把握,同时更是强调了以人为本、顺应自然的哲学理念。只有在哲学层面上充分认识与把握这种认识方法,才能进一步提高中医素质。

所谓中医素质是一个中医人整体的理论修养与临证能力的综合表现,体现在各个不同的方面,如对中国古代哲学、历史、文化的浸淫与了解,对中医经典理论的认知和体悟,临床思辨的灵活与深入,对理论及技能的内证与体验等。行之于临床,则表现为临证中的圆机活法,对疾病与人体异同的把握,通过表象直达本源能力,临床操作的手技与手法等,都是中医素质的体现。只有将中医经典理论及中华古典文化融化于血液中,深入到骨髓里的人,才是一个真正的中医人。正所谓:“至道在微,变化于穷,孰知其原。”

中医是一种境界,是一种将哲学、自然科学与艺术融为一体的学问。提高境界的方法就是研读、体悟经典著作,不学习经典,就如同无源之水,无根之木。对中医经典掌握的不同程度决定了其境界的高低。而这种境界又是通过“道”与“术”来体现的,“道”的理解与领悟,将直接影响到“术”的应用与发挥;而“术”的施用正确与否,又可以反证“法”的得失。纵观老一辈的国医大师,又有哪一位不是从经典入手,穷其一生,精研医理,才能在临床上挥洒自如,效若桴鼓?如此的成就,正是道与术的完美结合。

追随老一辈国医大师成才的足迹,在他们的修医之路上,研读经典是一个不可或缺的漫长历程。因此,在对本科生、七年制和研究生的教育教学中,我要求他们熟悉经典,诵读经典,闲暇之时,即要求其背诵。然而,中医著作,自《内》、《难》以降,可谓是汗牛充栋,学生的日常必修课、学位课和选修课等又十分繁杂,时间紧张,不可能遍读所有经典著作,如何选择一些既能体现中医经典理论特色,又简明扼要、篇幅精悍,且易于上口、简便实用的中医经典之作是十分必要的。这就是我们决定编写这套丛书的初衷。

此套经典著作系列丛书,是在我给研究生开列的必读书单基础上,精选出来的最具代表性、短小精炼、易懂实用的著作。其中的校注部分也是我的研究生们在研读之余所作。本套丛书编撰历经三年之久,终于付梓,甚为欣慰。希望广大有志同仁,能够多多阅读中医经典著作,为继承中医事业贡献自己的一份薄力。

本套丛书旨在帮助中医本科生、研究生及

临床医生,从最基本的中医古籍经典入手,使有志于中医经典的中医之士有一个学习的门径。为了更易于流畅地通读全书,同时又没有各个注家的束缚,使读者能够自行体悟经典之中的奥妙之处,故本丛书不对内容进行阐释。

需要说明的是,中医著作何其丰富,其中更有许多中医名家、大家的鸿篇巨著,不仅对中医理论多有阐发,且文辞优美。本丛书所载之书真可谓九牛一毛,且限于本丛书的容量及读者的需要,这些大部头的著作难以载入,殊为可惜!

经曰:“知其要者,一言而终,不知其要,流散无穷。”“道者,圣人之行之,愚者佩之。”望同道们共勉之。

# 《温病条辨》目录

问心堂温病条辨原病篇 .....	10
原病篇 .....	10
<b>卷一 上焦篇 .....</b>	<b>21</b>
风湿 温热 温疫 温毒 冬温 .....	21
暑温 .....	39
伏暑 .....	45
湿温 寒湿 .....	48
温疟 .....	51
秋燥 .....	53
补秋燥胜气论 .....	56
<b>卷二 中焦篇 .....</b>	<b>68</b>
风湿 温热 温疫 温毒 冬温 .....	68
暑温 伏温 .....	85
寒湿 .....	87
湿温(附疟、痢、疸、痹) .....	97
秋燥 .....	121
<b>卷三 下焦篇 .....</b>	<b>123</b>
风湿 温热 温疫 温毒 冬温 .....	123
暑温 伏暑 .....	139
湿温(附疟、痢) .....	153
秋燥 .....	166
<b>卷四 杂说 .....</b>	<b>168</b>
汗论 .....	168
方中行先生或问六气论 .....	168
伤寒注论 .....	169
风论 .....	170
医书亦有经子史集论 .....	172
本论起银翘散论 .....	172



本论粗具规模论 .....	173
寒疫论 .....	173
伪病名论 .....	174
温病起手太阴论 .....	175
燥气论 .....	175
外感总数论 .....	176
治病法论 .....	176
吴又可温病禁黄连论 .....	177
风温温热气复论 .....	177
治血论 .....	178
九窍论 .....	178
形体论 .....	179
<b>卷五 解产难</b> .....	<b>181</b>
解产难题词 .....	181
产后总论 .....	181
产后瘀血论 .....	183
产后宜补宜泻论 .....	184
产后六气为病论 .....	185
产后不可用白芍辨 .....	185
产后误用归芎亦能致病论 .....	186
产后当究奇经论 .....	186
下死胎不可拘执论 .....	186
催生不可拘执论 .....	187
产后当补心气论 .....	187
产后虚寒虚热分别论治论 .....	187
保胎论一 .....	188
保胎论二 .....	188
<b>卷六 解儿难</b> .....	<b>191</b>
解儿难题词 .....	191
儿科总论 .....	192
俗传儿科为纯阳辨 .....	192

儿科用药论 .....	193
儿科风药禁 .....	193
痲因质疑 .....	194
湿痲或问 .....	194
痲有寒热虚实四大纲论 .....	195
小儿痲病共有九大纲论 .....	195
小儿易痲总论 .....	200
痲病癰病总论 .....	200
六气当汗不当汗论 .....	201
疔疾论 .....	202
痘证总论 .....	204
痘证禁表药论 .....	204
痘证初起用药论 .....	205
治痘明家论 .....	205
痘疮稀少不可恃论 .....	207
痘证限期论 .....	207
行浆务令满足论 .....	207
疹论 .....	208
泻白散不可妄用论 .....	208
万物各有偏胜论 .....	210
草木各得一太极论 .....	211

## 《温热经纬》目录

卷一 .....	220
《内经》伏气温热篇 .....	220
卷二 .....	236
仲景伏气温病篇 .....	236
仲景伏气热病篇 .....	245
仲景外感热病篇 .....	248
仲景湿温篇 .....	255

仲景疫病篇 .....	261
<b>卷三</b> .....	274
叶香岩外感温热篇 .....	274
叶香岩三时伏气外感篇 .....	308
<b>卷四</b> .....	321
陈平伯外感温病篇 .....	321
薛生白湿热病篇 .....	330
余师愚疫病篇 .....	374
论疫与伤寒似同而异 .....	376
论斑疹 .....	376
论治疫 .....	377
论治疹 .....	377
论疫疹之脉不能表下 .....	378
论疹形治法 .....	379
论疹色治法 .....	379
论发疮 .....	380
论妊娠病疫 .....	380
论闷证 .....	381
疫诊治验 .....	381
疫证条辨 .....	382
<b>卷五</b> .....	396
方论 .....	396
唐跋 .....	452

# 温病条辨

清·吴瑭

## 《温病条辨》校注说明

《温病条辨》为清吴塘(鞠通)所著,成书于嘉庆三年(1798)。全书共六卷,卷首引证内经经文,冠以原病篇。前三卷据金刘河间“三焦分治”的方法,系统地把温病分为上、中、下三焦三篇,详细论述了温病的病源和证治。卷四为“杂说”,讨论与温病病因等有关的问题,卷五为“解产难”,卷六为“解儿难”。

《温病条辨》是中医温病学具有代表性的重要专著,是“中医四大经典”之一,系作者师承叶桂的学术思想,吸收前人的学说,结合自己的心得而成。本书效法《伤寒论》与《湿热条辨》的编写方法,以条文结合方药的形式,将温病的发展及辨治方法逐一展开,并加注解予以阐释。本书以三焦学说为经,以卫气营血学说为纬,提出了温病辨证论治的纲领,深得后世医家的重视与推崇。

此次校注以1963年人民卫生出版社铅印本为底本,以1958年上海卫生出版社出版的《增补评注温病条辨》为对校本,参照问心堂本。

为保持原貌,对全书内容不删节,但凡底本明显错漏之处,直接在原文中改正,不出说明;底本可改可不改之处,一律保存原貌;异体字均改为通行文字,不出说明。为方便阅读,本次校注只对书中难字、冷僻字进行注解,加注汉语拼音、直音字以及词义,并用楷体加以表示。

对难字、生僻字及异体字的注释,主要参考了《古代汉语词典》(商务印书馆)、《说文解字》(段注)、《康熙字典》、《中华大字典》、《辞海》、

《辞源》以及《简明中医辞典》、《中医大辞典》(人民卫生出版社)等及相关的工具书,根据文义内容,选择最恰当的词义进行注释,以冀能为读者流畅地通读本书提供一些帮助。



# 自序

夫立德立功立言，圣贤事也，瑋何人斯，敢以自任？缘瑋十九岁时，父病年余，至于不起，瑋愧恨难名，哀痛欲绝，以为父病不知医，尚复何颜立天地间，遂购方书，伏读于苦块之余，至张长沙“外逐荣势，内忘身命”之论，因慨然弃举子业，专事方术。越四载，犹子巧官病温。初起喉痹，外科吹以冰硼散，喉遂闭，又遍延诸时医治之，大抵不越双解散、人参败毒散之外，其于温病治法，茫乎未之闻也，后至发黄而死。瑋以初学，未敢妄赞一词，然于是证，亦未得其要领。盖张长沙悲宗族之死，作《玉函经》，为后世医学之祖，奈《玉函》中之《卒病论》，亡于兵火，后世学者，无从仿效，遂至各起异说，得不偿失。又越三载，来游京师，检校《四库全书》，得明季吴又可《温疫论》，观其议论宏阔，实有发前人所未发，遂专心学步焉。细察其法，亦不免支离驳杂，大抵功过两不相掩，盖用心良苦，而学术未精也。又遍考晋唐以来诸贤议论，非不珠璧琳琅，求一美备者，盖不可得，其何以传信于来兹！瑋进与病谋，退与心谋，十阅春秋，然后有得，然未敢轻治一人。癸丑岁，都下温疫大行，诸友强起瑋治之，大抵已成坏病，幸存活数十人，其死于世俗之手者，不可胜数。呜呼！生民何辜，不死于病而死于医，是有医不若无医也，学医不精，不若不学医也。因有志采辑历代名贤著述，去其驳杂，取其精微，间附己意，以及考验，合成一书，名曰《温病条辨》，然未敢轻易落笔。又历六年，至于戊午，吾乡汪瑟庵先生促瑋曰：来岁

己未湿土正化，二气中温厉大行，子盍速成是书，或者有益于民生乎！瑋愧不敏，未敢自信，恐以救人之心，获欺人之罪，转相仿效，至于无穷，罪何自赎哉！然是书不出，其得失终未可见，因不揣固陋，黽勉成章，就正海内名贤，指其疵谬，历为驳正，将万世赖之无穷期也。

淮阴吴瑋自序。

# 凡 例

一、书仿仲景《伤寒论》作法，文尚简要，便于记诵。又恐简则不明，一切议论，悉以分注注明，俾纲举目张，一见了然，并免后人妄注，致失本文奥义。

二、书虽为温病而设，实可羽翼伤寒。若真能识得伤寒，断不致疑麻桂之法不可用；若真能识得温病，断不致以辛温治伤寒之法治温病。伤寒自以仲景为祖，参考诸家注述可也；温病当于是书中之辨似处究心焉。

三、晋唐以来诸名家，其识见学问工夫，未易窥测，璩岂敢轻率毁谤乎！奈温病一证，诸贤悉未能透过此关，多所弥缝补救，皆未得其本真，心虽疑虑，未敢直断明确，其故皆由不能脱却《伤寒论》蓝本，其心以为推戴仲景，不知反晦仲景之法。至王安道始能脱却伤寒，辨证温病，惜其论之未详，立法未备。吴又可力为卸却伤寒，单论温病，惜其立论不精，立法不纯，又不可从。惟叶天士持论平和，立法精细。然叶氏吴人，所治多南方证，又立论甚简，但有医案散见于杂症之中，人多忽之而不深究。璩故历取诸贤精妙，考之《内经》，参以心得，为是编之作。诸贤如木工钻眼，已至九分，璩特透此一分，作圆满会耳，非敢谓高过前贤也。至于驳证处，不得不下直言，恐误来学。《礼》云：“事师无犯无隐，”璩谨遵之。

四、书分为五卷，首卷历引经文为纲，分注为目，原温病之始；一卷为上焦篇，凡一切温病之属上焦者系之；二卷为中焦篇，凡温病之属中